

Bollettini Salesiani nel mondo



Il *Bollettino Salesiano*, pubblicato per la prima volta da don Bosco nel 1877 in lingua italiana, ha avuto fin dai primissimi anni delle versioni in altre lingue, in funzione dello sviluppo dell'opera salesiana nel mondo.

Così nel 1879 è apparso in lingua francese, nel 1886 in lingua spagnola, nel 1892 in lingua inglese, nel 1895 in lingua tedesca, nel 1897 in lingua polacca e nel 1902 in lingua portoghese. Successivamente si sono aggiunte edizioni in altre lingue, fino ad arrivare ai 62 Bollettini Salesiani stampati oggi in tutto il mondo in 31 lingue.

Per facilitarne la conoscenza pubblichiamo l'elenco sottostante.

No.	Sigla ispettoria	Estensione territoriale ispettoria	Nome BS	Web1	Web2	Web3	Lingua	α
01	ANG	Angola	Boletim Salesiano Angola				portoghese	português
02	ARS+ARN	Argentina	Boletín Salesiano	boletinsalesiano.com.ar			spagnola	español
03	AUL	Australia, Samoa, Fiji, Nuova Zelanda	Australian Salesian Bulletin	salesians.org.au	salesians.org.au		inglese	english
04	AUS	Austria (in collaborazione con il BS tedesco)	Don Bosco Magazin 'osterreich'	donboscomagazin.at			tedesca	deutsch
05	BEN	Belgio Nord (fiammingo)	Don Bosco Vlaanderen		issuu.com		olandese	nederlands
06	BOL	Bolivia	Boletín Salesiano	sdb.bo	issuu.com		spagnola	español
07	BBH+BCG+BMA+BPA+BRE+BSP	Brasile	Boletim Salesiano	boletimsalesiano.org.br			portoghese	português
08	THA	Cambogia	Khmer Salesian Bulletin	donboscockmer.org	issuu.com		khmer	កម្ពុជា, ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
09	ATE	Camerun, Ciad, Gabon, Guinea Equatoriale, Rep. Centrafrica	Bulletin Salésien	bulletinsalesien.eklablog.com	bulletinsalesien.eklablog.com		francese	français
10	CIL	Cile	Boletín Salesiano	boletinsalesiano.cl	issuu.com		spagnola	español
11	CIN	Cina (Hong Kong, Macau), Taiwan	Bulletin of the Salesian Family (HK)	sdb.org.hk			cinese mandarino	中文
12	COM+COB	Colombia	Boletín Salesiano de Colombia	facebook.com	issuu.com	issuu.com	spagnola	español
13	CRO	Croazia, Bosnia-Erzegovina	Don Bosco Danas	donbosco.hr			croato	hrvatski
14	ECU	Ecuador	Boletín Salesiano Ecuador	salesianos.org.ec	issuu.com		spagnola	español

No.	Sigla ispettoria	Estensione territoriale ispettoria	Nome BS	Web1	Web2	Web3	Lingua	αA
15	AET	Etiopia, Eritrea	Don Bosco Bulletin	donboscoethiopia.org			amharic/inglese	ፊንታይ/english
16	FIN+FIS	Filippine, Malesia, Pakistan	Salesian Boletin / St. John Bosco Today	sdb.org.ph	issuu.com		inglese	english
17	FRB	Francia, Belgio, Svizzera, Marocco	Don Bosco Aujourd'hui	don-bosco.net			francese	français
18	GER	Germania (in collaborazione con il BS austriaco), Svizzera, Turchia	Don Bosco Magazin 'Deutschland'	donbosco-magazin.de			tedesca	deutsch
19	GIA	Giappone	Don Bosco No Kaze / Don Bosco's Wind	salesio.jp	issuu.com	facebook.com	giapponese	日本語
20	CAM	Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panama	Boletín Salesiano – Don Bosco en Centro América	boletinsalesiano.info	issuu.com		spagnola	español
21	HAI	Haiti	Don Bosco Lakay Nou	salesienshaiti.org	issuu.com		creolo/francese	créole/français
22	INN	India (Hindi)	Don Bosco (Salesian Bulletin)				hindi	बोस्को
23	INK	India Bangalore	Bosco Bandhavya				kannada	ಬೊಸ್ಕೊ
24	INK	India Bangalore	Don Bosco – Salesian Magazin	dbmalayalam.com	issuu.com		malayalam	ബോസ്കോ
25	INK	India Bangalore	Don Bosco Magazin	donboscopublications.com			malayalam	ഡോൺ ബോസ്കോ
26	INH	India Hyderabad	Bosco Margam				telegu	బోస్కో
27	INM	India Madras	Salesian Seithi Malar				tamil	தமிழ்
28	INM	India Madras, Emirati Arabi Uniti	The Salesian Bulletin	donboscoindia.com	issuu.com		inglese	english
29	INP	India Panjim	Sangati Don Bosco Magazin	donboscopanjim.com			inglese	english
30	INA	Indonesia	Salesian Buletin	sdb.or.id			indonesiana	bahasa indonesia
31	IRL	Irlanda	The Salesian Bulletin	salesiansireland.ie			inglese	english
32	RMG (ICC+ICP+ILE +IME+INE+ISI)	Italia	Il Bollettino Salesiano	bollettinosalesiano.it	issuu.com		italiana	italiano
33	AFE	Kenya, Sudan, Sud Sudan, Tanzania	Don Bosco Eastern Africa	donboscoeastafrica.org			swahili/inglese	kiswahili/english
34	KOR	Korea (Sud)	Salesian Bulletin / Family Magazine	ibosco.net	issuu.com		koreana	보스코
35	ICP	Lituania	Saleziečių Žinios	bosko.lt			lituana	lietuvių kalba
36	MDG	Madagascar, Isola Mauritius	Don Mosco Madagascar		issuu.com		malagascio	malagasy
37	MLT	Malta	Hajja Salesjana	salesiansmalta.org			maltese/inglese	lingwa maltija/english
38	MEM+MEG	Messico	Boletín Salesiano		issuu.com		spagnola	español
39	MOZ	Mozambico	Boletim Salesiano Moçambique	bsmozambique.blogspot.com	issuu.com	issuu.com	portoghese	português
40	AFW	Nigeria, Ghana, Liberia, Sierra Leone	Don Bosco Bulletin / Salesian Bulletin / The AFW Salesian Bulletin	sdbafw.org	issuu.com		inglese	english
41	BEN	Paesi Bassi (Olanda)	Don Bosco NU	donbosco.nl	donboscowerken.nl		olandese	nederlands
42	PGS	Papua Nuova Guinea, Isola Salomone	Salesian Bulletin	dbpgs.org			inglese	english

No.	Sigla ispettoria	Estensione territoriale ispettoria	Nome BS	Web1	Web2	Web3	Lingua	OA
43	PAR	Paraguay	Boletín Salesiano	salesianos.org.py	issuu.com		spagnola	español
44	PER	Perù	Boletín Salesiano Perú	boletinsalesiano.pe	issuu.com		spagnola	español
45	POR	Portogallo	Boletim Salesiano	salesianos.pt	issuu.com		portoghese	português
46	GBR	Regno Unito	Don Bosco Today	salesians.org.uk	salesians.org.uk		inglese	english
47	CEP	Rep. Ceca, Bulgaria	Salesiánský magazín	sdb.cz	issuu.com		ceca	čeština
48	ANT	Rep. Dominicana, Cuba, Porto Rico	Boletín Salesiano Antillas	salesianosantillas.org	issuu.com		spagnola	español
49	SLK	Rep. Slovacca, Azerbaijan, Russia (Siberia)	Don Bosco dnes	donboscodnes.sk	saleziani.sk		slovacca	slovenský
50	AFC	Repubblica Democratica del Congo (R.D.C.)	Tous appelés à la sainteté / Don Bosco, poi Don Bosco RD. Congo	donbosco-rdc.org	issuu.com		francese	français
51	ACC	Repubblica Democratica del Congo (R.D.C.), Repubblica del Congo-Brazzaville (R.C.)	Bulletin Salésien ACC				francese	français
52	AGL	Rwanda, Burundi, Uganda	Bulletin Salesien	sdbagl.org	issuu.com		inglese/francese	français/english
53	SLO	Slovenia, Serbia, Montenegro, Austria, Italia	Don Bosko / Salezijanski vestnik	donbosko.si	issuu.com		slovena	slovenščina
54	SSM+SMX	Spagna	Boletín Salesiano	boletin-salesiano.com	issuu.com	issuu.com	spagnola	español
55	LKC	Sri Lanka	Don Bosco Salesian Bulletin	donbosco.lk			sinhala/tamil/inglese	සිංහල/ (தமிழ்)/english
56	AFM	Sud Africa, Lesotho, Swaziland	Don Bosco Echo	salesians.org.za			inglese	english
57	THA	Thailandia, Cambogia, Laos	Thai Salesian Bulletin		issuu.com	facebook.com	thailandese	ไทย
58	TLS	Timor Est	Boletim Salesiano Timor Leste / Salesian Buletin				tetum/portoghese	tetun/português
59	AF0	Togo, Bénin, Burkina Faso, Costa d'Avorio, Guinea Conakry, Mali, Sénégal, Gambia	Bulletin Salésien AF0 (BSA) / Don Bosco en AF0: Foyers	sdbafo.org			francese	français
60	UNG	Ungheria	Szalézi Értésítő	szaleziak.hu			ungherese	màgiaro
61	URU	Uruguay	Boletín Salesiano		issuu.com	issuu.com	spagnola	español
62	VIE	Vietnam, Mongolia	Chuyen De Don Bosco				vietnamita	tiếng Việt
63	ZMB	Zambia, Malawi, Namibia, Zimbabwe	Salesian Newslink	sdbzmb.org	issuu.com		inglese	english